

MSE Festival Follow Up Questionnaire

مهرجان المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم - استمارة متابعة

Section 0: Pre-Interview		القسم صفر: ما قبل المقابلة
<p>Dear _____,</p> <p>My name is _____. I work at the USAID LENS project and I would like to ask you a few follow-up questions regarding the MSE festival you attended on _____.</p> <p>The information you provide will help us in designing stronger programs to support micro-businesses. All information that identifies you will be kept confidential. Do you consent to proceed?</p>		<p>السلام عليكم _____</p> <p>اسمي _____ وانا اتصل معكم لمتابعة الاستمارة المتعلقة بوحدة التنمية المحلية والتي تخص مهرجان المشاريع الصغيرة والمتناهية الصغر التي قمت بحضورها بتاريخ _____</p> <p>جميع المعلومات التي سيتم تزويدنا بها ستبقى لغايات التقييم والتابعة فقط وسيتم استخدامها لمساعدتنا في بناء برامج اقوى لدعم المشاريع الصغيرة. هل توافق على المتابعة؟</p>
<p><input type="checkbox"/> Agreement to Proceed with Interview / الموافقة على المشاركة في الاستطلاع</p>		
Section 1: Personal Information		القسم الاول: المعلومات الشخصية
Complete only for missing information in database		قم بتعبئة الأقسام الخالية من المعلومات
Full Name		الاسم باللغة العربية
Organization Name		اسم العمل
Phone number		رقم الهاتف
Event Name		اسم المهرجان
Size of Business		عدد الموظفين
Municipality / Governorate		البلدية & المحافظة
Owner's Age Range		عمر مالك المنشأة
Sex of the Owner	<input type="checkbox"/> Male ذكر <input type="checkbox"/> Female انثى	جنس مالك المنشأة
Completed Exit Survey?		هل قام بتعبئة الاستمارة سابقا؟
Section 2: Questions		القسم الثاني: الاسئلة
<p>1. On a scale of 1 to 10, how likely are you to recommend your Local Development Unit (LDU) to a friend or colleague?</p> <p>Unlikely / من غير المرجح 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Likely / المحتمل أن</p>		<p>قيم من واحد الى عشرة، ما مدى استعدادك لكي توصي بخدمات وحدات التنمية المحلية لأي من اصدقائك؟</p>
<p>2. Were you able to apply any of the skills or topics addressed at the MSE Festival?</p> <p><input type="checkbox"/> Yes → Please specify: _____</p> <p><input type="checkbox"/> No → Why not: _____</p>		<p>هل قمت بتطبيق عملي لأي من المهارات او المواضيع التي طرحت في المهرجان؟ إذا اجبت بنعم الرجاء اعطاء امثلة؟</p> <p><input type="checkbox"/> نعم ← نعم، اعطاء امثلة: _____</p> <p><input type="checkbox"/> لا ← لا، لماذا: _____</p>
<p>3. Have you received any services from the Business Service Providers that participated the festival?</p> <p><input type="checkbox"/> Yes → Please specify: _____</p> <p><input type="checkbox"/> No</p>		<p>هل حصلت على اي خدمات من مزودي خدمات الاعمال الذين عرضو خلال المهرجان؟</p> <p><input type="checkbox"/> نعم ← نعم، اعطاء امثلة: _____</p> <p><input type="checkbox"/> لا</p>

4. Have you engaged with your Local Development Unit (LDU) after the festival?	هل قمت بالتواصل مع وحدة التنمية المحلية بعد المهرجان؟
<input type="checkbox"/> Yes → Please specify:	<input type="checkbox"/> نعم ← نعم، اعطاء امثلة:
<input type="checkbox"/> No → Why not:	<input type="checkbox"/> لا ← لا، لماذا:
5. What additional services would be useful to you from your Local Development Unit (LDU) ?	
ما هي الخدمات الإضافية التي قد تحتاجها او تستفيد منها من وحدة التنمية المحلية في البلدية؟	
Thank you for answering our questions. Your responses will help us evaluate the impact from our work and improve our programs.	
شكرا لاجابة الاسئلة، اجاباتكم سوف تساعدنا على تقييم اثر المشروع وتطوير برامجنا بشكل افضل.	

Section 3: Interview Information		القسم الثالث: معلومات المقابلة
Date of Interview	dd / mm / yyyy	تاريخ المقابلة
Language of Interview	<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> العربية	اللغة التي تم تطبيق المقابلة بها
Interviewer Name		اسم الشخص المسؤول عن المقابلة
Interviewer Signature		وتوقيعه
Disposition / وصف لحالة المقابلة		
Interview <input type="checkbox"/> 1.10 Complete interview <input type="checkbox"/> 1.20 Partial interview (if any required items unanswered) Eligible, non-interview <input type="checkbox"/> 2.11 Refusal <input type="checkbox"/> 2.12 Breakoff <input type="checkbox"/> 2.20 Non-contact → PROVIDE DETAILS <input type="checkbox"/> 2.21 Respondent never available <input type="checkbox"/> 2.22 Telephone answering machine <input type="checkbox"/> 2.31 Deceased (Business still exists) <input type="checkbox"/> Other → PROVIDE DETAILS Unknown eligibility, non-interview <input type="checkbox"/> 3.10 Unknown if eligible → PROVIDE DETAILS <input type="checkbox"/> 3.11 Not attempted <input type="checkbox"/> Other → PROVIDE DETAILS Not eligible <input type="checkbox"/> 4.10 Out-of-sample → PROVIDE DETAILS <input type="checkbox"/> 4.81 Duplicate listing → PROVIDE DETAILS <input type="checkbox"/> 4.91 Out-of-business <input type="checkbox"/> Other → PROVIDE DETAILS	Disposition Details / تفاصيل حالة المقابلة:	